



Telefon (09084) 9697-0  
Fax (09084) 9697-30  
E-Mail: Markt@bissingen.de  
Internet: www.bissingen.de  
**Amtsstunden:**  
Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr,  
Di. 13.00 - 16.00 Uhr,  
Do. 13.00 - 18.30 Uhr

## Markt Bissingen

### Wochenenddienst Markt Bissingen

#### Abwasserbeseitigung

Fa. BSB 5: Tel. 0172/8603275

#### Wasserversorgung:

Markt Bissingen: Tel. 09084/969777

Sie werden über diese Nebenstelle des Rathauses an den jeweiligen diensthabenden Gemeindearbeiter weiterverbunden.

#### Bayer. Rieswasserversorgung:

Wasserversorgung Riesgruppe: Tel.: 09081 / 21020

#### Erdgas Schwaben:

Bereitschaftsdienst Tag und Nacht: Tel.: 0800 / 1828384

**LEW:** 24h-Störungsdienst-Nr.: 0800 / 5396380

#### Kesseltaler Bürgerservice (KeBs)

Oberes Kesseltal: 0160 / 972 450 24

Unteres Kesseltal: 0160 / 972 450 22

#### Kesseltaler Pflegestation

Im Galgenfeld 19, Tel.: 0151/14932416

#### Pro Seniore Residenz Bissingen

bei Notfallpflege, Tel.: 01801/848586

#### Trauerfälle:

Bestattungsunternehmen Werner, Bissingen,  
Tel.: 09084/920668

#### Unbeaufsichtigte/streunende Hunde

Bei der Marktverwaltung gehen immer wieder Beschwerden ein, dass Hunde unbeaufsichtigt streunen und auch außerhalb der Ortschaften herumlaufen. Einem natürlichen Jagdtrieb folgend wildern diese Tiere auch.

Wir appellieren an alle Hundehalter! Lassen Sie Ihren Hund nicht unbeaufsichtigt! Nehmen Sie ihn beim Auslauf an die Leine! Achten Sie darauf, dass Ihr Hund nicht wildert! Ersparen Sie sich dadurch Ärger mit Jagdpächtern und Jägern. Außerdem können dann auch keine Spaziergänger, Nordic Walker und Jogger gefährdet werden.

#### Diebstahl/Sachbeschädigung am Erlebniswanderweg

Beim Ausgangspunkt des Erlebniswanderweges am Parkplatz des Gasthofes Krone wurde ein Infoschild entwendet. Wir bitten die Bevölkerung um Hinweise. Wenn Sie etwas beobachtet haben, bitten wir um Nachricht an die Marktverwaltung, Tel. 09084/96970. Ihre Mitteilung wird selbstverständlich vertraulich behandelt.

#### Christbäume für die Weihnachtszeit

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
wenn Sie in Ihrem Garten einen geeigneten Baum haben, den wir als Christbaum verwenden könnten (Höhe ca. 6-8 m), dann wären wir Ihnen sehr dankbar, wenn Sie sich im Rathaus bei Frau Braun, Tel. 09084/96970 oder braun@bissingen.de melden würden.

### Amtlicher Teil

#### Terminabstimmung mit den Vereinsvorständen

Wir bitten zu beachten, dass die Besprechung zur Abstimmung der Veranstaltungstermine für das Jahr 2015 am **Montag, den 17. November 2014**, um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses stattfindet.

## Untersuchungsergebnisse Trinkwasser

Wir informieren Sie mit nachfolgender Zusammenstellung über die aktuellen Untersuchungsergebnisse Trinkwasser des Wasserwerks. Die Anforderungen der Trinkwasserverordnung werden alle erfüllt.

Probenbezeichnung				Abgabe Wasserwerk (Bissingen)
Labornummer				C1 426439
Probenahmedatum				13.10.14-11 :20h
Probenahmeort				WW Bissingen
Parameter	Methode	Einheit	Grenzwert	
pH-Wert v. Ort	DIN 38 404-C5*			7,26
Leitf. (v. Ort,25°C)	DIN EN 27888 (C8)*	µS/cm		530
Geschmack	DEV B1/2*			ohne
Färbung, qualitativ	EN ISO 7887-2*			farblos
Trübung, qualitativ	Sensorik			klar
Bodensatz	visuell			ohne
Geruch	DEV B1/2*			ohne
Temperatur	DIN 38 404-C4-1*	°C		12,2
Leitfähigkeit (25 °C)	DIN EN 27888 (C8)*	µS/cm		540
pH-Wert	DIN 38 404-C5*		6,5 - 9,5	7,23
Sauerstoff v.Ort	DIN EN 25814 (G22)*	mg/l		8,2
Säurekapazität Ks4,3	DIN 38 409-H7-2*	mmol/l		5,2
Basekapazität Kb 8,2	DIN 38 409-H7-4-1*	mmol/l		0,75
Ammonium	DIN 38 406-E5-1*	mg/l	0,5	<0,02
Summe Anionen	berechnet	mval/l		5,88
Summe Kationen NUE	berechnet	mval/l		6,29
DOC NUE	EN 1484 (H3)*	mg/l		0,6
spektr.Abs.Koeff.436nm	DIN EN ISO 7887 (C1)*	m-1	0,5	<0,1
spektr. Abs.Koef.254nm	DIN 38 404-C3*	m-1		0,62
Gesamthärte NUE	DIN 38 409-H6*	°dH		16,9
Kupferquotient S3	berechnet			32,6
Muldenquotient S1	berechnet			0,130
Zinkgerieselquotient S2	berechnet			8,99
Anionen				
Chlorid	DIN EN ISO 10304-1*	mg/l	250	10,3
Sulfat	DIN EN ISO 10304-1*	mg/l	250	15,3
Nitrat	DIN EN ISO 10304-1*	mg/l	50	4,2
Nitrit	DIN EN 26777(D10)*	mg/l	0,5	<0,001
o-Phosphat	DIN EN 1189 (D11)*	mg/l		<0,02
Metalle				
Calcium NUE	DIN EN ISO 11885*	mg/l		76
Magnesium NUE	DIN EN ISO 11885*	mg/l		27
Natrium NUE	DIN EN ISO 11885*	mg/l	200	5
Kalium NUE	DIN EN ISO 11885*	mg/l		2
Mangan NUE	DIN EN ISO 11885*	mg/l	0,05	<0,005
Eisen NUE	DIN EN ISO 11885*	mg/l	0,2	<0,02
Aluminium NUE	DIN EN ISO 11885*	mg/l	0,2	<0,02
Arsen NUE	DIN EN ISO 11969*	mg/l	0,01	<0,001
Silikat NUE	DIN EN ISO 11885*	mg/l		8
Phosphor NUE	DIN EN ISO 11885*	mg/l		<0,01
Silicium NUE	DIN EN ISO 11885*	mg/l		3,7

## Rucksack- und Schulranzenspende

### Ihr Kind hat einen neuen Schulranzen bekommen und Sie wissen nicht, wohin mit dem alten?

Der Caritasverband Augsburg – Auslandshilfe – organisiert regelmäßige Fahrten nach Rumänien oder die Ukraine, wo bedürftige Kinder zum Schulbesuch angehalten und auch unterstützt werden.

Wir nehmen Ihren alten Ranzen inklusive Federtasche usw. entgegen und leiten diesen an den Caritasverband Augsburg weiter, von wo aus er auf die große Fahrt an bedürftige Kinder geht. Da auch Kindergärten und Kinderhorte unterstützt werden, können auch Kinderrucksäcke abgegeben werden.

### Bitte spenden auch Sie den Ranzen oder Rucksack Ihres Kindes für einen guten Zweck!

Geben Sie den Ranzen oder Rucksack bis spätestens **1. Dezember 2014** vormittags im Sekretariat ab – Montag, Mittwoch und Freitag in Bissingen – Dienstag und Donnerstag in Amerdingen – oder bei Frau Sabine Schmid, Bissingen, Hohenburgstr. 8, für eventuelle Fragen: Tel. 09084/253.

Gerne können Sie auch den Ranzen mit weiteren kleinen Spenden wie Stifte, Radiergummi, Hefte usw. füllen!

Für Kinder im Landkreis Dillingen, deren Eltern finanziell nicht so gut gestellt sind, werden gerne als Weihnachtsgeschenke auch Kinderbücher, Spiele, saubere Plüschtiere und alles andere, was Kindern Freude bereitet, entgegengenommen.

Vielen Dank!

## Staatliches Bauamt Augsburg

### Bundesstraße 25 Donauwörth – Nördlingen

### Rodungsarbeiten erfordern Vollsperrung bei Harburg in den Herbstferien

**Ab 27.10.2014** wird die B 25 im Tunnelbereich bei Harburg zwischen der Anschlussstelle „Harburg-Süd“ und der Schlosszufahrt für den gesamten Verkehr gesperrt. Grund hierfür sind notwendige Rodungsarbeiten im Vorgriff auf die ab Juni 2015 geplante Baumaßnahme an der B 25 bei Harburg. Die rund eine Woche dauernden Rodungsarbeiten wurden bewusst in den Herbstferien terminiert, weil dann weniger Berufsverkehr stattfindet und der Schulverkehr entfällt.

Für den Durchgangsverkehr wird eine in Fahrtrichtungen getrennte großräumige Umleitung eingerichtet. Der Verkehr Richtung Norden wird ab Donauwörth über die B 2 nach Monheim und weiter über die Staatsstraßen 2214 und 2213 über Wemding nach Nördlingen umgeleitet. In Richtung Süden verläuft die Umleitung über die Staatsstraße 2221 von Möttingen über Bissingen nach Tapfheim und von dort weiter auf der B 16 nach Donauwörth.

Das Staatliche Bauamt Augsburg bittet die betroffenen Verkehrsteilnehmer um Verständnis dafür, dass die im steilen Gelände oberhalb von Harburg durchzuführenden Baumfällarbeiten aus Sicherheitsgründen nur unter Vollsperrung des Verkehrs stattfinden können.

### Ausblick 2015:

Im nächsten Jahr werden die Bauarbeiten am Tunnel im Juni starten. Die Bauzeit wird rund sechs Monate betragen und muss aus baubetrieblichen Gründen ebenfalls unter Vollsperrung der B 25 erfolgen. Hintergrund des Projekts sind die inzwischen stark verschärften EU-weit gültigen Sicherheitsvorschriften für Straßentunnels.

Im Rahmen der bautechnischen Erneuerung und betriebstechnischen Nachrüstung der Tunnel werden u. a. folgende Maßnahmen ausgeführt:

Grundlegende Erneuerung der Fahrbahn und der Entwässerungseinrichtungen - Errichtung einer Löschwasserversorgung mit Hydranten - Einbau von Notruffeinrichtungen und Feuerlöschern - Einbau von Funk für Rettungskräfte und Feuerwehr - Erneuerung und Verstärkung der Beleuchtung - Aufbau von Ampelanlagen und Verkehrszeichen - Bau eines Betriebsgebäudes.

Mit den Maßnahmen wird die Tunnelausstattung dem aktuellen Stand der Technik angepasst und damit vor allem die Sicherheit der Tunnelnutzer erheblich verbessert.

Zeitgleich mit der Tunnelerneuerung werden entlang der B 25 Lärmschutzwände gebaut, die die Lärm- und Abgasbelastung der Anwohner in Harburg deutlich reduzieren werden. Hierbei sollen Lärmschutzwände auf den Brückenbauwerken mit einer Höhe von bis zu 2 m, zwischen Lehenbrücke und Hölltunnel mit einer Höhe von bis zu 4 m und zwischen den beiden Tunneln mit einer Höhe von bis zu 6 m entstehen.

Auskunft erteilen: Stefan Greineder (Abteilungsleiter) Tel.: 0821 2581-130 und Robert Moser (Abteilungsleiter Brückenbau) Tel.: 0821 2581-159

## Fahrplan Kreisfahrbücherei

### Heute, Donnerstag, 23.10.

Oberliezheim	Bushaltestelle	15.00 bis 15.20 Uhr
Unterringingen	Bushaltestelle	15.40 bis 16.00 Uhr
Bissingen	Raiffeisenbank	16.30 bis 17.30 Uhr
Kesselostheim	Bushaltestelle	17.40 bis 18.00 Uhr

## AWV-Entsorgungstermine 2014

Bissingen mit sämtlichen Gemeindeteilen

<b>Biotonne</b>	Freitag, 24.10.
<b>Restmülltonne</b>	Dienstag, 28.10.

### Abholung Papiertonne

Gebiet 1 sind alle Gemeindeteile außer Oberliezheim und Warnhofen – diese sind Gebiet 2.

Gebiet 1: **Freitag, 24.10.** / Gebiet 2: **Montag, 03.11.**

### Abholung der gelben Säcke

Gebiet 2: Bissingen, Buggenhofen, Burgmagerbein, Göllingen, Kesselostheim, Stillnau

Gebiet 2: **Freitag, 24.10.**

## Recyclinghof und Grünsammelplatz

Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr und Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

### Notfalldienst der Ärzte

Freitag, 24.10.2014, 18.00 Uhr bis

Montag, 27.10.2014, 8.00 Uhr

Praxis Frau Röger, Schulstr. 2, Tapfheim, Tel. 09070 / 228

Notfallsprechstunden jeweils Samstag und Sonntag von 10.00 - 11.00 Uhr (unangemeldet) sowie 17.00 - 18.00 Uhr.

Weitere Termine für dringende Notfälle über die Bereitschaftsdienstzentrale, Tel. 116117 (von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr).

In **lebensbedrohlichen Notfällen** ist die Rettungsleitstelle unter Tel. 112 erreichbar.

## Der Markt Bissingen gratuliert sehr herzlich

### zum 89. Geburtstag

Herrn Johann Buser, Zoltingen 9 (26.10.2014)

**Michael Holzinger**  
Erster Bürgermeister

## Kirchenanzeiger & Gottesdienst-Ordnung

### St. Peter u. Paul Bissingen

Lesungen am 30. Sonntag im Jahreskreis:

L1: Ex 22,20-26, L2: 1 Thess 1,5 c-10, Ev: Mt 22,34-40

**Sa., 25.10., Buggenhofen:** 17.30 Oktoberrosenkrantz, 18.00 Vorabendmesse **m. d. Ehejubilaren, Weltmissionsopfer u. Verkauf v. „Eine-Welt-Artikeln“**, Hl. Messe f. Maria u. Josef Mayr, Hermann Konrad u. Leonhard Mengele, Johann Reiter u. Ang., Dank- u. Bittmesse, Gerstmayr u. Wanner, Maria u. Johann Korn u. verst. Ang., Xaver Schäferling, Andreas u. Walburga Hofmann, Josef u. Theresia Eberle u. Kinder, Xaver, Kreszenz u. Sophie Rieder, Leo Schmid u. Ang., Hermann Harlacher u. Ang., Theresia u. Josef Nothofer, Eltern Sager u. Ang., Dora Kommer u. verst. Ang., Dankmesse f. 60 gemeins. Lebensjahre, Magdalena Hämmerle u. verst. Ang., Sebastian u. Theresia Steinle

**So., 26.10., 30. Sonntag im Jahreskreis:** 8.30 Oktoberrosenkrantz, 9.00 Pfarrgottesdienst – **Weltmissionsopfer u. Verkauf v. „Eine-Welt-Artikeln“**

**Mo., 27.10.,** 8.00 Oktoberrosenkrantz

**Di., 28.10.,** 8.00 Oktoberrosenkrantz

**Mi., 29.10., Friedhofskapelle:** 8.00 Oktoberrosenkrantz

**Do., 30.10.,** 8.00 Oktoberrosenkrantz – **Keine Abendmesse**

**Fr., 31.10.,** 8.00 Oktoberrosenkrantz

**Sa., 01.11., Hochfest Allerheiligen:** 14.00 RK f. d. Verstorbenen, 14.30 Andacht m. Totengedenken u. Gräbersegnung, in Buggenhofen **keine** Vorabendmesse!

**So., 02.11., Allerseelen:** 9.00 Allerseelengottesdienst f. d. Verstorbenen d. Pfarrei, **Seniorenheim:** 10.30 Wortgottesdienst m. Kommunionfeier

### St. Leonhard Oberliezheim

**So., 02.11., Allerseelen:** 9.45 RK f. d. Verst., 10.15 Allerseelengottesdienst m. Totengedenken, anschl. Gräbersegnung, Hl. Messe f. d. Leb. u. Verst. d. Pfarrei

### St. Alban Stillnau

**So., 26.10., 30. Sonntag im Jahreskreis:** 9.45 Oktoberrosenkrantz, 10.15 Pfarrgottesdienst – **Weltmissionsopfer**, Hl. Messe f. Karl Klarman u. verst. Ang., Josef Schiele, verst. Eltern Schiele u. Berchtenbreiter, Anna Link u. Ang., Josef u. Katharina Schneider u. Ang., Magdalena Hämmerle u. verst. Ang., Annemarie Zörle u. verst. Ang., Xaver u. Theresia Wetzstein m. Schwester Josefa

**Sa., 01.11., Hochfest Allerheiligen:** 8.30 RK f. d. Verst., 9.00 Pfarrgottesdienst m. Totengedenken, anschl. Gräbersegnung, Hl. Messe f. d. Leb. u. Verst. d. Pfarrei

### St. Ottilia Diemantstein

**Sa., 25.10.,** 18.45 Oktoberrosenkrantz, 19.15 Vorabendmesse – **Weltmissionsopfer**, Stiftsmesse f. Ottilie u. Josefa Ott, Hl. Messe f. Josef u. Wally Zeller u. verst. Ang., Maria u. Josef Ottner, Melchior u. Anna Häfele m. Max u. Elli, Anni u. Hans u. Maria

**Mi., 29.10.,** 8.00 Oktoberrosenkrantz

**So., 02.11., Allerseelen:** 9.30 RK f. d. Verstorbenen, 10.00 Allerseelengottesdienst m. Totengedenken, anschl. Gräbersegnung, Hl. Messe f. d. Leb. u. Verst. d. Pfarrei, Dank- u. Bittmesse zur Muttergottes u. Friedrich Deiner u. Ang., Alfred Rieder u. Ang.

### St. Michael Fronhofen

**Do., 30.10.,** 8.00 Oktoberrosenkrantz

**Sa., 01.11., Hochfest Allerheiligen: Michelskirche:** 10.00 RK f. d. Verst., 10.30 Pfarrgottesdienst m. Totengedenken, anschl. Gräbersegnung, Hl. Messe f. d. Leb. u. Verst. d. Pfarrei

## Pfarreiengemeinschaft Bissingen

### Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag, von 8.00 – 12.00 Uhr, Donnerstag, von 16.00 – 18.00 Uhr, Freitag, von 8.00 – 12.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Tel.-Nr. 09084/256 erreichbar.

### Kies-Verkauf im Friedhof Bissingen

Am **Freitag, 24.10.2014** ist in der Zeit von **15.00 Uhr – 18.00 Uhr** und am **Samstag, 25.10.2014** in der Zeit von **9.00 Uhr – 12.00 Uhr** Kiesabgabe im Friedhof in Bissingen.

### Ende der Sommerzeit

Mit dem Ende der Sommerzeit am **Sonntag, 26.10.2014**, ändern sich auch wieder die Gottesdienstzeiten für die Abendmessen an Werktagen.

Die Gottesdienste beginnen einheitlich in **allen** Pfarreien um 18.30 Uhr, der Rosenkrantz beginnt um 18.00 Uhr.

Bei Beerdigungen beginnt das Requiem an den Wochentagen um **14.00 Uhr**.

### Herzliche Einladung zum „Bunten Nachmittag“ der Ministranten/-innen

Die Ministrantinnen und Ministranten unserer Pfarreiengemeinschaft sind mit ihren Eltern und Großeltern ganz herzlich zu einem „Bunten Nachmittag“ am **Sonntag, 26. Oktober 2014** von 17.00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr ins Pfarrheim in Bissingen eingeladen. Wir werden mit Kaffee und Kuchen beginnen und dann wartet auf Euch/Sie ein unterhaltsames Programm des Vorbereitungsteams!

Auf Euer/Ihr Kommen freut sich der AK-Minis

### Verkauf von „Eine-Welt“-Artikeln

Nach dem Gottesdienst zum Weltmissionssonntag am **Samstag, 25.10.2014** in **Buggenhofen** bzw. **Sonntag, 26.10.2014** in **Bissingen** werden wieder „Eine-Welt“-Artikel zum Verkauf angeboten.

Wir bitten um Unterstützung der Aktion für fairen Handel mit den Ländern in Afrika, Asien und Südamerika!

## Rosenkranzgebet – Pfarrei Bissingen

Ab **Mittwoch, 05.11.2014**, findet das Rosenkranzgebet am Mittwoch wieder in der **Pfarrkirche** statt.  
Herzliche Einladung!

## Kirchenchor Diemantstein

Freitag, 24.10.2014, 19.30 Uhr Chorprobe, Freitag, 31.10.2014, 19.30 Uhr Chorprobe

## Gottesdienst in Unterbissingen

Nachdem die Renovierungsarbeiten im Außen- und Innenbereich der Kirche „St. Ulrich“ weitgehend abgeschlossen sind, können wir am **Donnerstag, den 6. November 2014** um 18.30 Uhr wieder Gottesdienst in unserer Filialkirche feiern. Vorher beten wir um 18.00 Uhr den Rosenkranz.

## Evang.-Luth. Pfarramt Oppertshofen-Brachstadt

### Gottesdienste

**Samstag, 25.10.2014**, 11.00, Taufgottesdienst, Brachstadt, getauft wird Kathalea Simon, Tochter von Caroline und Christian Simon aus Hafenreut

**Sonntag, 26.10.**, 10.00, Gottesdienst zur silbernen Konfirmation, Oppertshofen (Pfarrer Schall)

**Freitag, 31.10.**, 19.00 Gottesdienst zum Reformationsfest, Alerheim

**Allerheiligen, 01.11.**, 9.00 Gottesdienst, Brachstadt (Pfr. Molinari)

**Sonntag, 02.11.**, 9.00 Gottesdienst, Oppertshofen (Pfr. Molinari)

### Wochenveranstaltungen

**Do., 23.10.**, 20.00 Posaunenchor, Gemeindehaus

**Fr., 24.10.**, 15.00 Kinderchor, Gemeindehaus; 17.00 Konfirmandenkurs, Gemeindehaus

### Vertretung

Pfarrer Schall hat von Montag, **27. Oktober bis Sonntag 2. November** Urlaub, Vertretung hat in dieser Woche Pfarrerin Brödel aus Mönchsdeggingen, Tel. 09088/219.

### Bürostunden (Frau Schneider)

Das Büro ist am Dienstag und Mittwoch von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr besetzt.

Ihr Pfarramt

## Evangelische Kirchengemeinde Unterringingen

### Gottesdienste

**Samstag vor dem 19. So. n. Trinitatis, 25.10.**, 19.00 Gottesdienst (Pfarrer Rehner)

Herzliche Einladung zum Seniorenkreis am **Donnerstag, 30. Oktober um 14 Uhr** im Gemeindehaus in Unterringingen. Frau Hartmann referiert über Handel und Handwerk in Nördlingen und die schönsten Ecken!

**Unsere Sekretärin** Frau Hildegard Eberhardt ist am Dienstag von 8 Uhr bis 13 Uhr im Pfarramtsbüro.

Tel. 09089/516, Fax 09089/920164,

E-Mail: pfarramt.aufhausen@elkb.de

**>> Im Internet können Sie uns besuchen unter :**

[www.oberes-kesseltal-evangelisch.de](http://www.oberes-kesseltal-evangelisch.de)

Ihr evangelisches Pfarramt im Oberen Kesseltal

## Vereinsmitteilungen

### BwB – Bürger wählen Bürger

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Wir wollen nächste Woche die Spenden für die Bürgerinitiative übergeben. Daher bitten wir Sie, wenn Sie hier noch spenden wollen, den Betrag bei Markus Reiner oder Erich Schmidbauer bis **Sonntag, den 26.10.14** abzugeben.

Ihre BwB

### KLJB Bissingen

Am kommenden **Freitag, den 24.10.2014**, wollen wir uns mit einem passenden Film und entsprechenden Getränken und Snacks auf das bevorstehende Halloween einstimmen. Wir treffen uns dazu um **19 Uhr** im Jugendheim in Bissingen. Das Ende ist gegen 21 Uhr geplant.

### Theaterfreunde Kesseltal

In nächster Zeit besuchen wir folgende benachbarte Theatervereine.

Sonntag, den 02.11., Nordendorf, 19:00 Uhr, Abfahrt 18:15

Sonntag, den 09.11., Höchstädt, 18:00 Uhr, Abfahrt 17:25

Samstag, den 22.11., Niederschönenfeld, 19:30 Uhr, Abfahrt 18:45

Anmeldungen nimmt Manfred Rauh (735) gerne entgegen.

Die Vorstandschaft

### Obst- und Gartenbauverein Kesseltal e. V.

Liebe Mitglieder und Gartenfreunde!

Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfern, bei den Kuchenbäckerinnen und bei allen Firmen, die zum Gelingen unserer Apfelausstellung beigetragen haben. Unser besonderer Dank geht an den OGV Unterliezheim und Herrn Manfred Herian für die tolle Unterstützung. Herzliches „Vergelts Gott“ an alle. Die Veranstaltung wird uns als Highlight des Jahres 2014 in Erinnerung bleiben.

Die Vorstandschaft

### Schloss Bissingen „punkt5“-Konzert

Nach dem gelungenen Einweihungsakt im Sommer letzten Jahres mit dem berühmten Minguet Quartett und dem erfolgreichen Konzert im Frühling dieses Jahres mit RETORICA, wird nun die Reihe **punkt 5** im Schertlin-Saal von Schloss Bissingen fortgesetzt.

Am **Samstag, den 15. November 2014**, um 17:00 Uhr, ist ein Streichtrio von Renommée im Schloss zu Hause: ein fulminanter Auftakt mit David Frühwirth (Violine), Johannes Zahlten (Viola) und Wen-Sinn Yang (Violoncello). Es werden Werke von W.A. Mozart, Ludwig v. Beethoven, J.S. Bach, Graham Lack – Künstlerischer Leiter – und dem russischen Komponisten Sergej Taneev zu hören sein. Die Karten können zu € 22 erworben werden. Vorbestellungen nimmt Frau Braun im Rathaus Bissingen unter Tel. 09084/9697-0 bzw. braun@bissingen.de gerne entgegen.

### TSV Bissingen – Abt. Fußball

#### Damen

Samstag, 08.11.: (SG) TSV – TSV Mönchsdeggingen, 15.30

*Ergebnis:* (SG) TSV – SV Donauaalthem 2 5 : 2

#### Herren

Sonntag, 26.10.: TSV Unterthürheim – TSV

1. Mannschaft: 15.00

2. Mannschaft: 13.15

*Ergebnisse:* TSV2 – SV Genderkingen 2 3 : 1, TSV – SV Genderkingen 0 : 0

#### B-Juniorinnen

Samstag, 25.10.: SV Wechingen – TSV, 14.00

*Ergebnis:* TSV – FC Donauwörth 2 : 3

#### C-Juniorinnen

Freitag, 24.10.: FC Donauwörth – TSV, 17.00

*Ergebnis:* TSV – TSV Oettingen 6 : 0

#### D-Juniorinnen

Freitag, 24.10.: TSV – (SG) SSV Glött, 18.00

*Ergebnis:* FC Maihingen – TSV 8 : 0

#### A-Junioeren

Samstag, 25.10.: TSV – (SG) TSV Mönchsdeggingen, 15.00

*Ergebnis:* (SG) SC Tapfheim – TSV 3 : 0

#### B-Junioeren

Sonntag, 26.10.: TSV – (SG) FC Donauried, 11.00

*Ergebnis:* TSV – FC Mertingen 0 : 13, FC Mertingen – TSV 10 : 0

#### D-Junioeren

Samstag, 25.10.: TSV – FC Mertingen 2, 13.30

*Ergebnis:* SV Wortelstetten 2 – TSV 5 : 1

#### E-Junioeren

Freitag, 24.10.: TSV – SV Donauaalthem, 17.00

#### F1-Junioeren

Freitag, 24.10.: FC Osterbuch – TSV, 17.00

#### F2-Junioeren

Freitag, 24.10.: SV Kicklingen-Fristingen – TSV 2, 18.00

#### G-Junioeren

Ab kommenden Freitag, den 24.10. findet das Training jeweils ab 15.00 Uhr in der Bissinger Sporthalle statt!

### TSV Unterringingen

**Sonntag, 26.10.2014:** TSV Bäumenheim - TSV Unterringingen

II. Mannschaft: 13:15 Uhr

I. Mannschaft: 15:00 Uhr

#### Ergebnisse:

TSV Unterringingen II - SC Tapfheim II: 0-4

TSV Unterringingen I - SC Tapfheim I: 0-2

-----

**\*Einladung\* der FFW Leiheim zum traditionellen Kirchweihfest im „Dorfstadel z'Leie“**  
**> Samstag, den 25. Oktober bereits ab 18:00 Uhr<**  
 Schmankerl und Spezialitäten aus der eigenen „Kanone“  
**> e i n e l a a a a a a a a a a a a a a n g e N a c h t <**  
**>>> Wir freuen uns auf Ihren Besuch <<<**

-----

#### Impressum

##### Herausgeber:

Marktverwaltung Bissingen, Am Hofgarten 1,  
 86657 Bissingen, E-Mail: [Markt@bissingen.de](mailto:Markt@bissingen.de)  
 Telefon: (09084) 9697-0, Fax: (09084) 9697-30

##### Druck, Verlag und Anzeigen:

Altstetter Druck GmbH, Höslersstraße 2,  
 86660 Tapfheim, Telefon: (09070) 90060,  
 Fax: (09070) 1040, E-Mail: [bissingen@altstetter.de](mailto:bissingen@altstetter.de)

## Schießstand Amerdingen



Jeden Samstagabend ab 18.00 Uhr  
und Sonntagmittag ab 11.00 Uhr  
ist unsere Küche  
mit **interessanten Gerichten**  
für Sie geöffnet!

Auf Ihr Kommen freut sich die  
*Schießstand-Mannschaft*

**Oktoberfest**  
am Samstag, 25. Oktober  
ab 18.00 Uhr  
und Sonntag, 26. Oktober  
ab 11.00 Uhr  
knusprig gebratene  
**Wildenten und  
Wildspezialitäten**

**Wol gang Stemp le**

Sternbach 3 · 86735 Amerdingen · Tel. 09089-1310 · Handy 0172-7410974

## Allerheiligen -

wir sind Ihr Ansprechpartner!

Ihr Team vom **Fleurop**  
**S Blumenhaus  
Salzmann**  
Bahnhofstraße 7  
89420 Höchstädt  
Tel. 09074/2860

STUDIO-E GmbH

## Wir sind... – Pünktlich

**Wortart:** Adjektiv

**Worttrennung:** pünktlich

**Bedeutungen:**

den Zeitpunkt genau einhaltend;  
genau zur verabredeten,  
festgesetzten Zeit [eintreffend]  
(veraltet) gewissenhaft, korrekt

**Synonyme zu Pünktlich**

- auf die Minute, auf die Sekunde  
genau, beizeiten, fahrplanmäßig,  
fristgemäß, fristgerecht, just in  
time, ohne Verspätung, rechtzeitig,  
zur rechten Zeit, zur vereinbarten  
Zeit; (umgangssprachlich) mit dem  
Glockenschlag;

Quelle: Duden

**KÜCHE &  
WOHNKULTUR**  
Dallmaier+Gottwald  
Ludwig-Auer-Straße 7 · 86609 Donauwörth  
Telefon: 0906/705 88 90  
www.kueche-wohnkultur.de

**Ausgebildete Erzieherin  
sucht Stelle als Babysitter,**  
bevorzugt am Wochenende.

Tel.: 0172 9802754 oder 09084 90466

**Suche  
größeres Baugrundstück**  
direkt in Bissingen zu kaufen.

Tel. 0171 7754291

Cültig vom  
27.10.2014 - 31.10.2014

**Gulbi**



## WERKS- VERKAUF

Frischer Schweinehals, ohne Knochen, 100 g .....	0,49 €
Frisches Schweinefilet, 100 g .....	0,69 €
Hackfleisch, gemischt, 100g.....	0,39 €
Roastbeef, vom deutschen Jungbullen, 100 g.....	1,70 €
Rinderrouladen, 100 g.....	0,99 €
Rindergulasch, 100 g .....	0,79 €
„Würstchen Parade, Wiener Würstchen, Bockwurst, Weißwurst Münchner Art und Regensburger, 100 g .....	0,69 €
Farmerschinken und Domschinken, 100 g .....	1,00 €
Hausfalami, 100 g .....	1,00 €
Hausm. Blutwurst & Leberwurst, 100 g .....	0,60 €
Jagdwurst, Gelbwurst und Kalbsleberwurst, 1 kg: 6,00 €, 200 g-Stück 50-Packung, Stück .....	1,20 €
Präsident Tortenbric, frz. Weiklase, 50% Fett i.Tr., 100 g .....	0,70 €
Brät- und Leberknödel, 1 kg: 5,00 €, 300 g-50-Packung, Stück .....	1,50 €
Eisenblekuchen, Packung .....	3,99 €

www.metzgerel-birkenhof.de

Birkenhof GmbH & Co. KG, Wehrholzstraße 3, 86609 Donauwörth  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 8 - 19 Uhr, Samstag: 7 - 12 Uhr

**5 TÄTER. 1 OPFER. 17 AUGENZEUGEN. KEINE HILFE.**

Du musst kein Held sein, um ein Held zu sein!  
Helfen kann so einfach sein: Jetzt Video sehen  
und Extreme-Workshop in Hamburg gewinnen.  
[www.heldwerden.de](http://www.heldwerden.de)

**WEISSER RING**  
Opfer-Telefon: 116 006  
(kostenfrei)



**METZGEREI  
FINSTERER**

Diamantstein 49  
Tel. 09089/248  
MEINE WAHL  
REGIONAL!

**Angebot vom Montag, 27.10. - Samstag, 31.11.2014**

**zartes Schweinefilet**

auf Vorbestellung auch gefüllt 100 g **1,90 €**

**Leberkäsrbrät zum Backen**

1 a Spitzenqualität 100 g **-,55 €**

**Bacon**, saftiger Schweinebauch pikant gewürzt 100 g **-,99 €**

**Mettwurst geräuchert**,  
1 a Spitzenqualität 100 g **-,69€**

**Wir empfehlen**  
Maultaschen sowie hausgemachte Leberknödel  
und Brätspätzle.

**Unsere Öffnungszeiten**

Montag u. Donnerstag 7.00 - 13.00 Uhr

Mittwoch u. Freitag 7.00 - 18.00 Uhr

Samstag 7.00 - 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

**Eigene Schlachtung! Aus der Region für die Region.**



**Angebote vom Do., 23.10. bis Mi., 29.10.14**

magere Schweineschnitzel 100 g **0,69 €**

würzige Schüblinge zum Kraut 100 g **0,79 €**

Kochsalami große Stange Stück **4,98 €**

**Bierschinken** 75 % Magerfleischanteil  
und Paprikalyoner 100g **0,79 €**

**Eigene Schlachtung und eigene Herstellung!**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. 7.00 - 13.00, Di. - Fr. 7.00 - 18.00, Sa. 7.00 - 12.00

**Bissingen - Tel. 09084/546 – Fax. 09084/920506**

Praxis Dr. med. Waltera, Bissingen

**Praxis geschlossen vom  
27.10. bis 31.10.2014**

**Vertretung: Dr. Wolf, C. Röger und Dr. Rawer**

**Einladung zum Yoga-Kurs**

Der freie Atem – erlebbar in Körperübungen

Entspannung und Aufbau  
der Wirbelsäulenaufrechkraft

Die Wirbelsäule als zentrale Persönlichkeitsachse  
zwischen Stabilität und Flexibilität

Kursbeginn ab Mittwoch, den 29. Oktober,  
10-mal, 19.30 bis 21.00 Uhr

Anmeldung bei

**★★ Werde Sparweltmeister 2014 ★★**

Großer Weltspartag am **Samstag, 25.10.2014**, von  
**8.30 Uhr bis 12.30 Uhr** in unserer Geschäftsstelle in  
**Bissingen**. Tolle Attraktionen warten auf Dich:

- > Kindereisenbahn
- > Torwandschießen
- > Weltmeistersterne für tolle Preise
- > Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.
- > **NEU: 3 Kinderschalter für kürzere Wartezeiten**

Selbstverständlich erhältst Du auch nach diesem Tag bei Abgabe  
Deiner Spardose in der Sparwoche in unseren Geschäftsstellen in  
Bissingen oder Unterringingen ein Geschenk.

**Raiffeisenbank Bissingen eG** 

Näher dran als alle anderen.

[www.rbbissingen.de](http://www.rbbissingen.de)

**In Bissingen**

**MIETWAGENUNTERNEHMEN**

**RÖTHLE**

Rollstuhlfahrten, Krankenfahrten, Dialysefahrten  
Kur- und Rehabfahrten, Bestrahlungs- und Chemofahrten,  
Partybus und Kurierdienste



**Bissingen 0 90 84 / 920430**

[info@taxi-roethle.de](mailto:info@taxi-roethle.de)